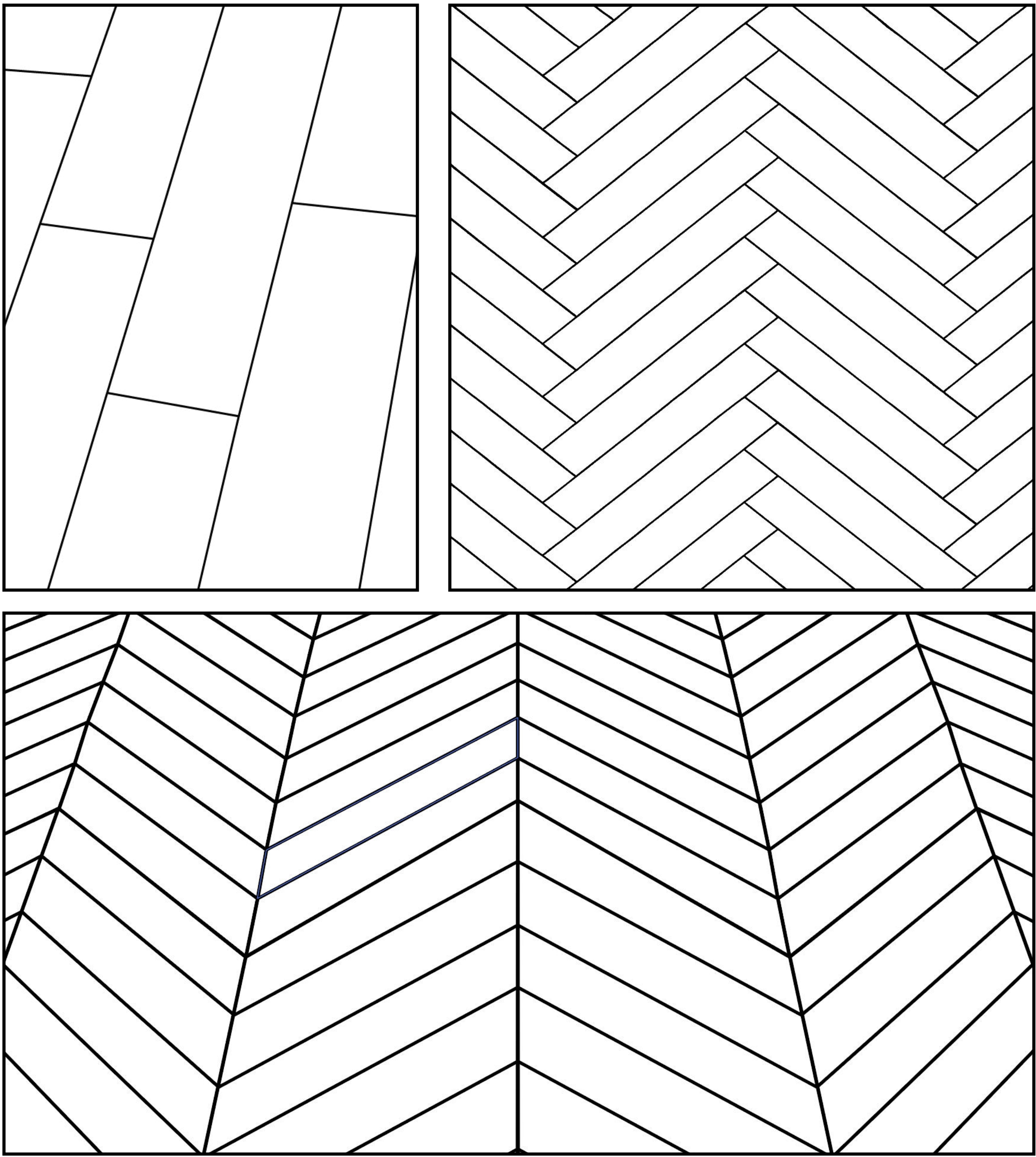


PANELE PODŁOGOWE

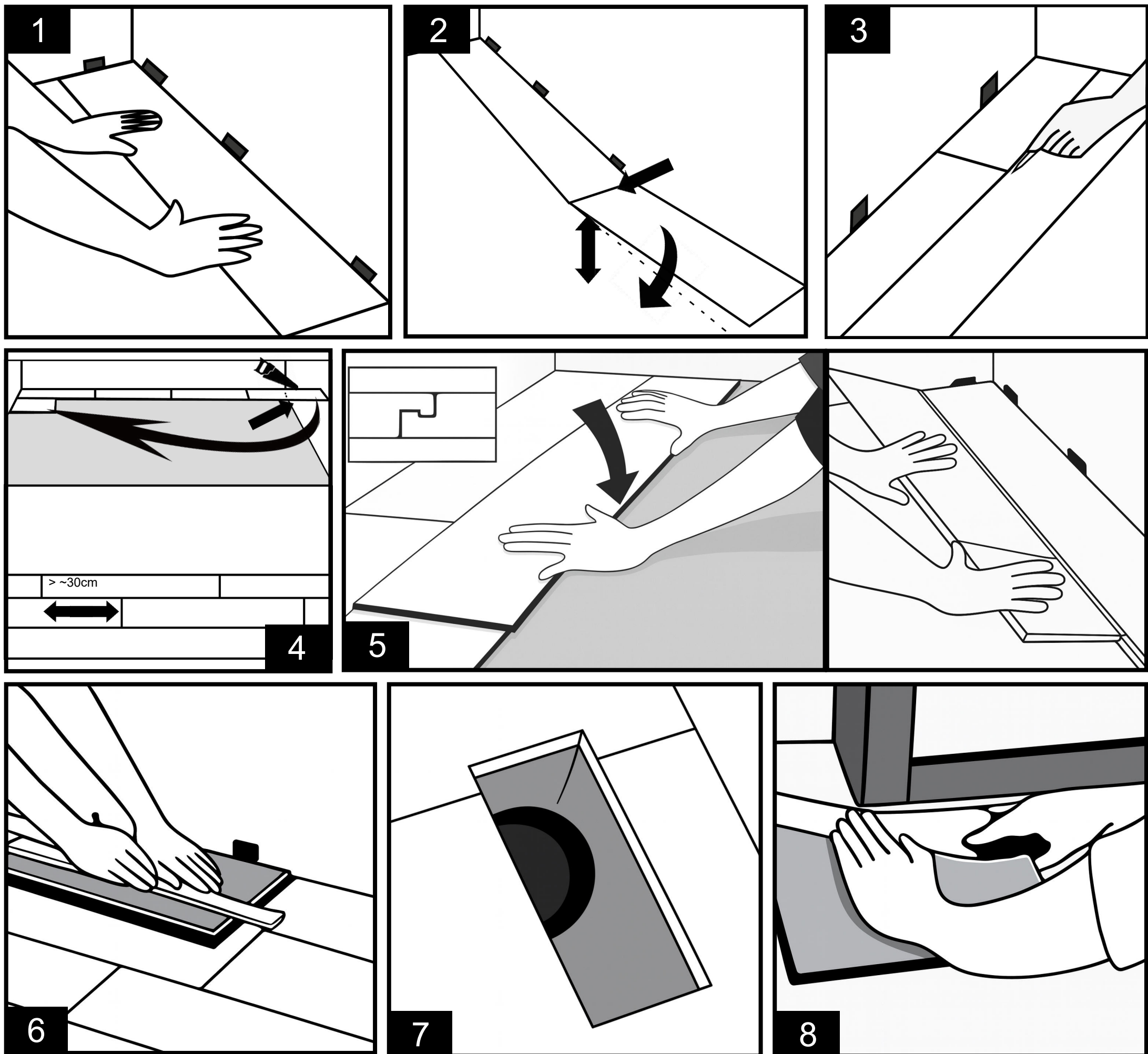
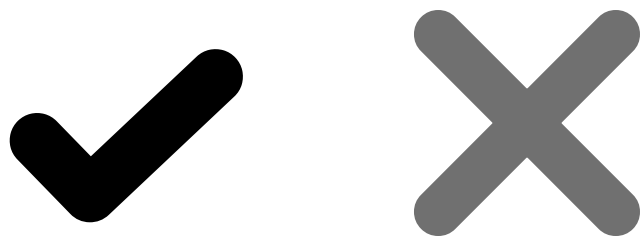
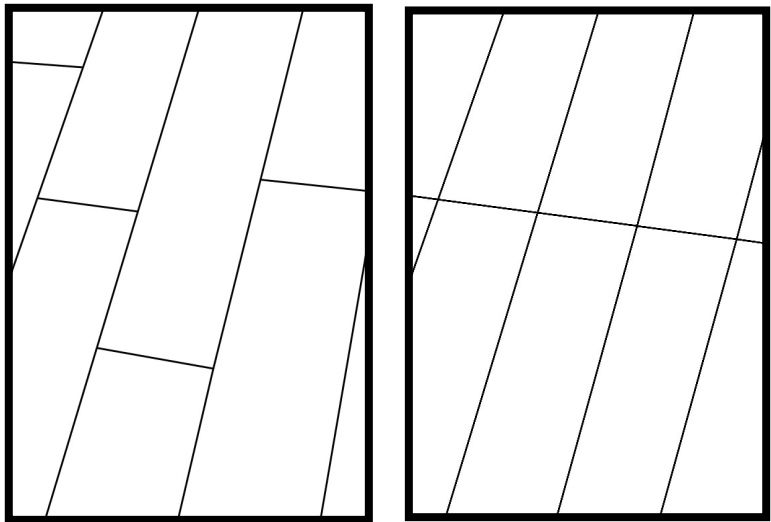
MEXEN

WINYLOWE

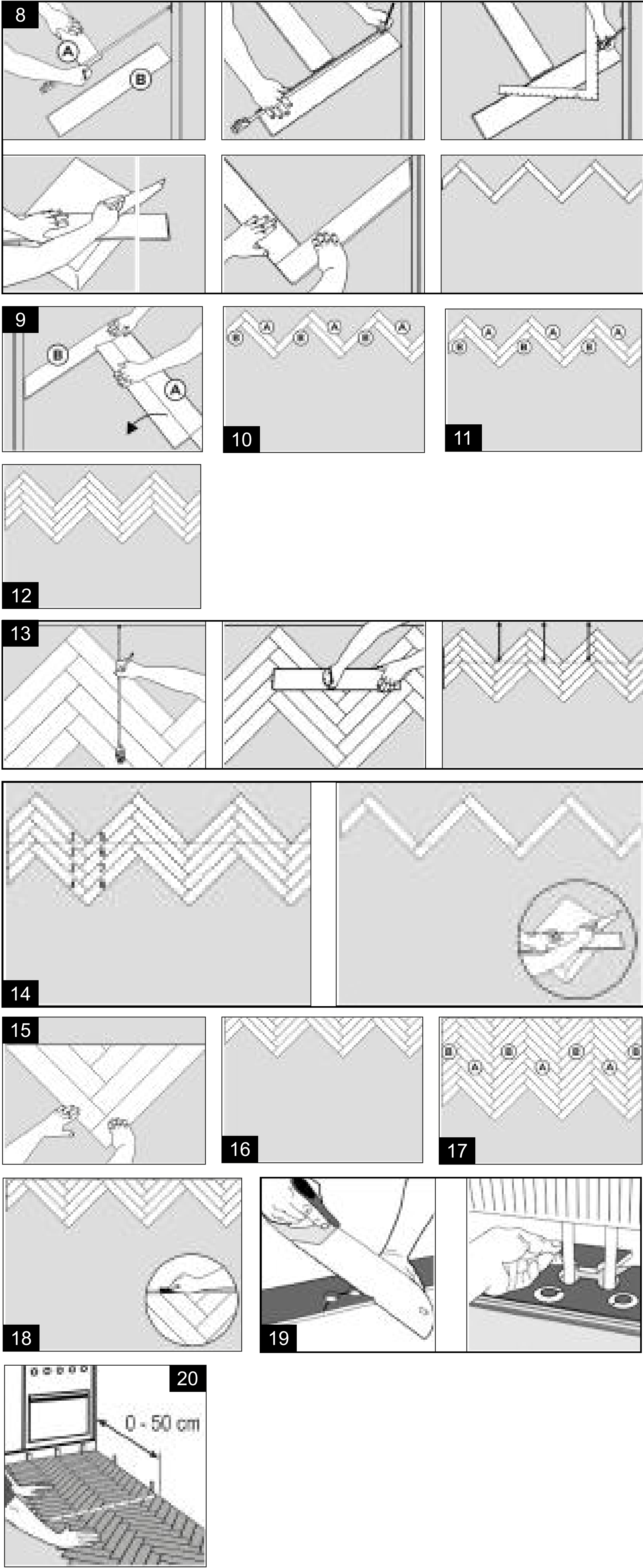
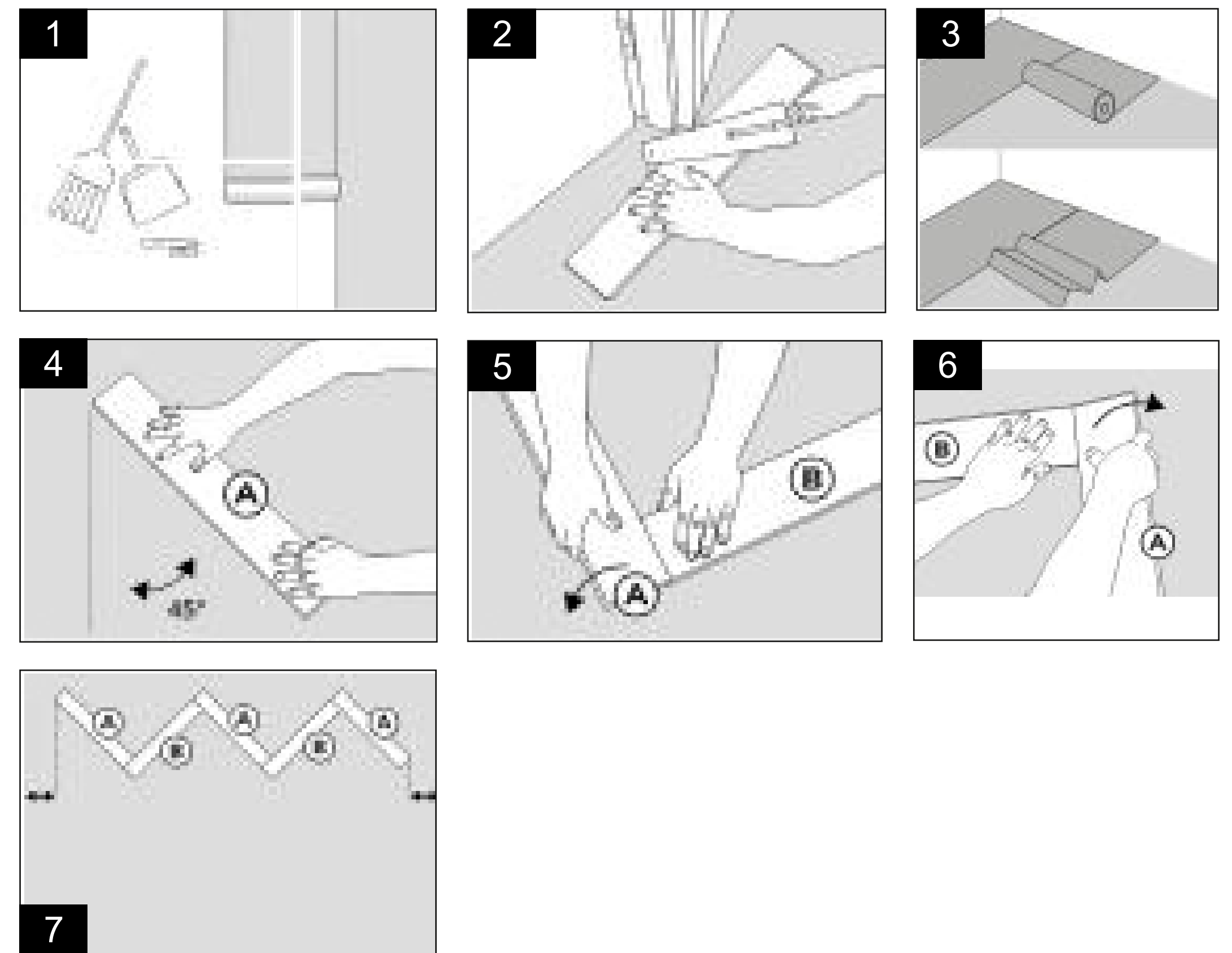


[PL] Instrukcja montażu [EN] Assembly Instructions [DE] Montageanleitung [FR] Instructions de montage [IT] Istruzioni di montaggio [ES] Instrucciones de montaje [NL] Montage-instructies [RU] Инструкция по монтажу [SV] Monteringsanvisning [NO] Monteringsanvisning [DA] Monteringsvejledning [FI] Asennusohje [CS] Montážní návod [PT] Instruções de montagem [HU] Szerelési útmutató [RO] Instrucțiuni de montaj [EL] Οδηγίες συναρμολόγησης [SK] Návod na montáž [UK] Інструкція з монтажу [HR] Upute za montažu [LT] Montavimo instrukcija [BG] Инструкция за монтаж [SL] Navodila za montažo [LV] Montāžas instrukcija [ET] Paigaldusjuhend [SR] Упутство за монтажу [IS] Samsetningarleiðbeiningar [SQ] Udhëzime për montim [MK] Инструкции за монтажа [MT] Istruzzjonijiet għall-assemblaġġ

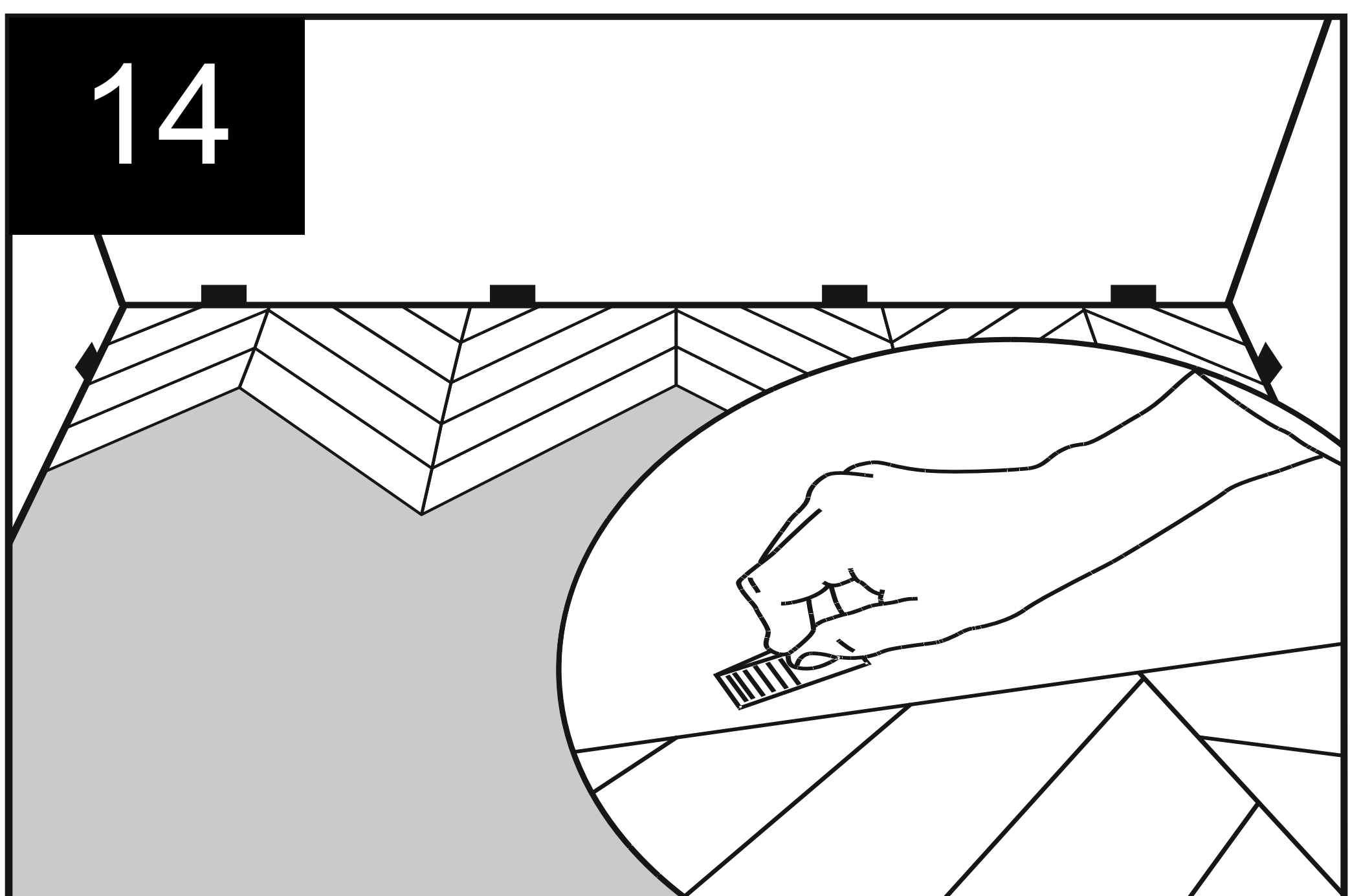
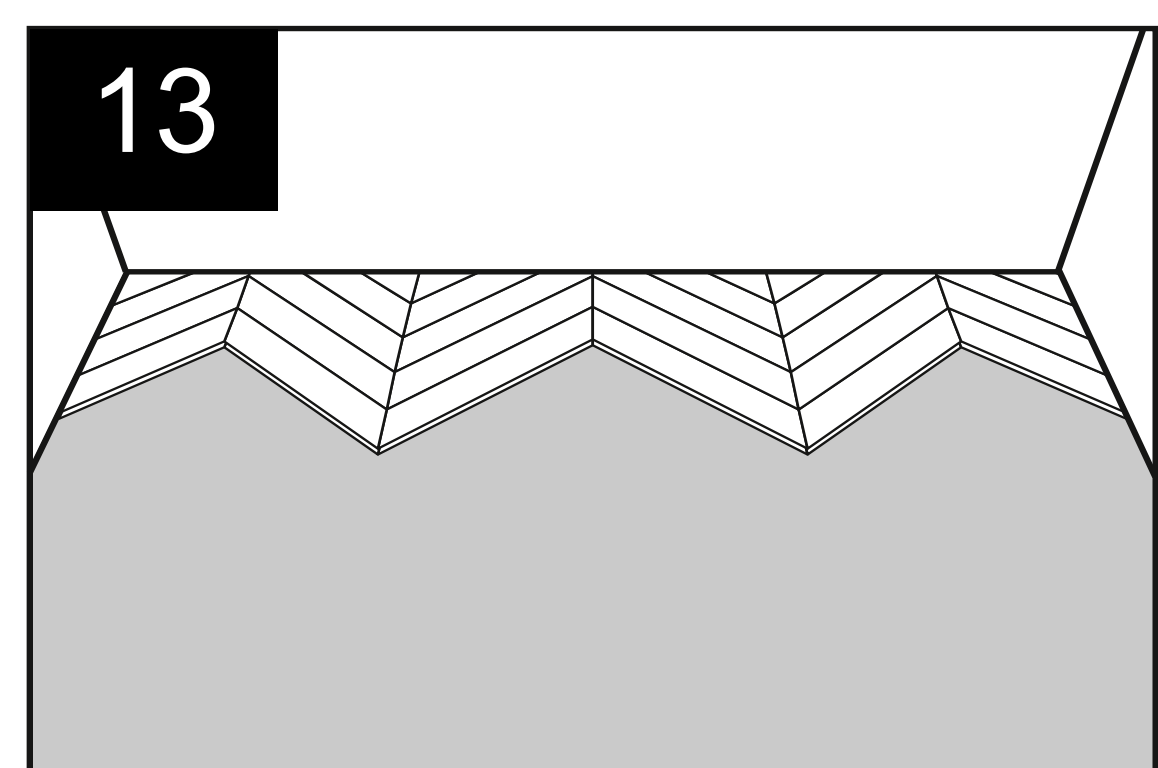
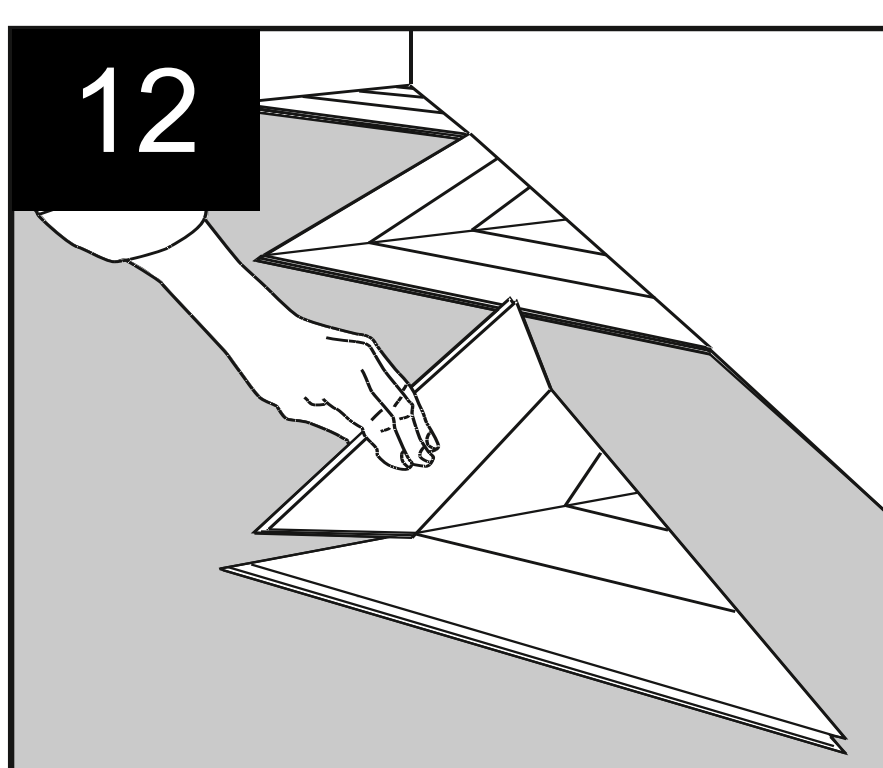
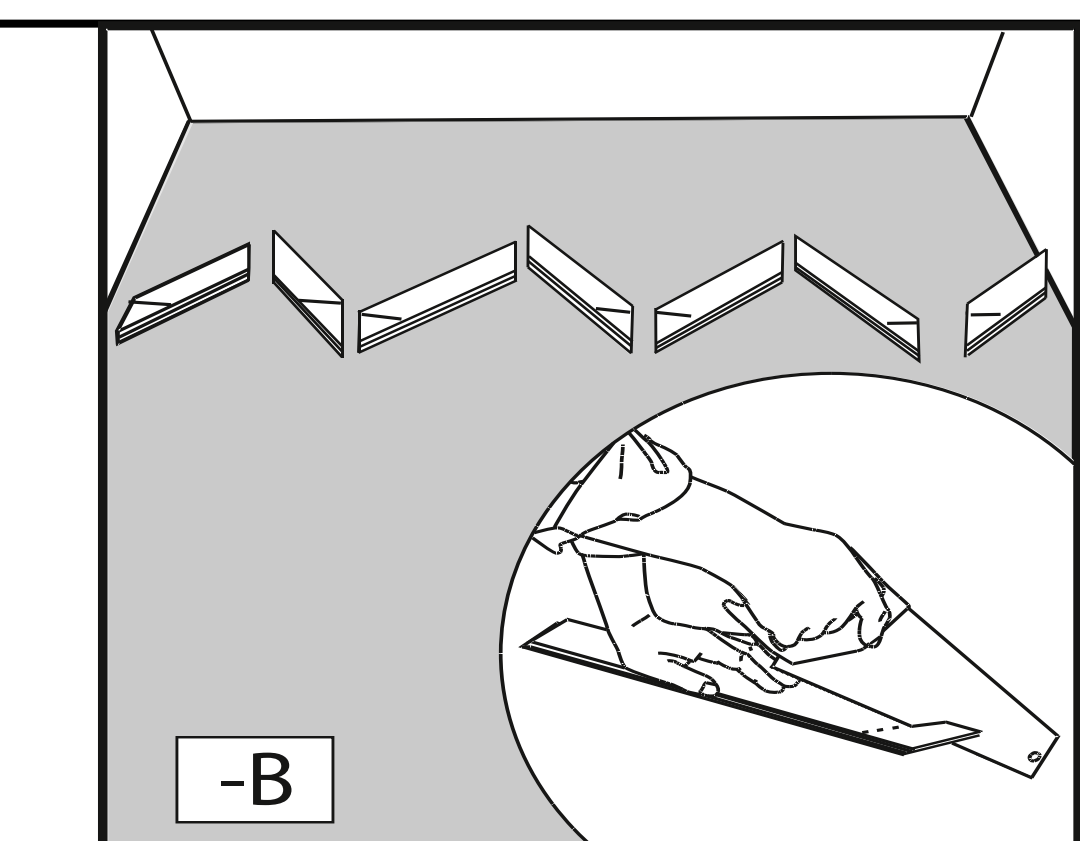
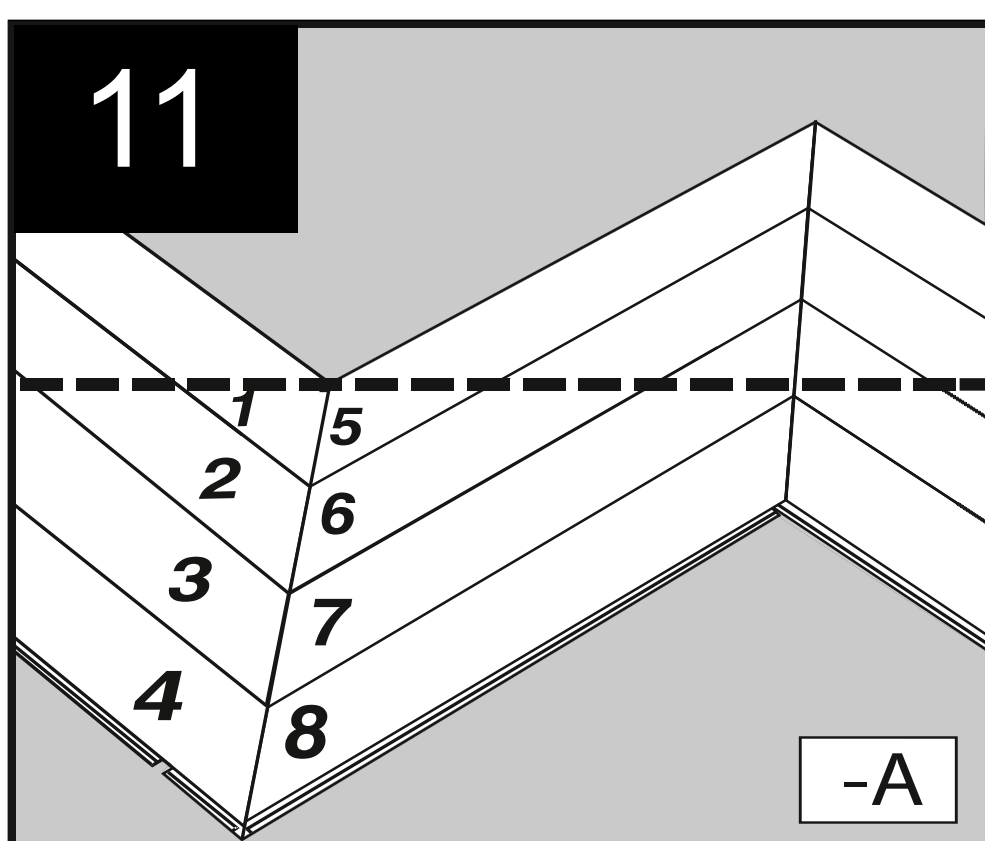
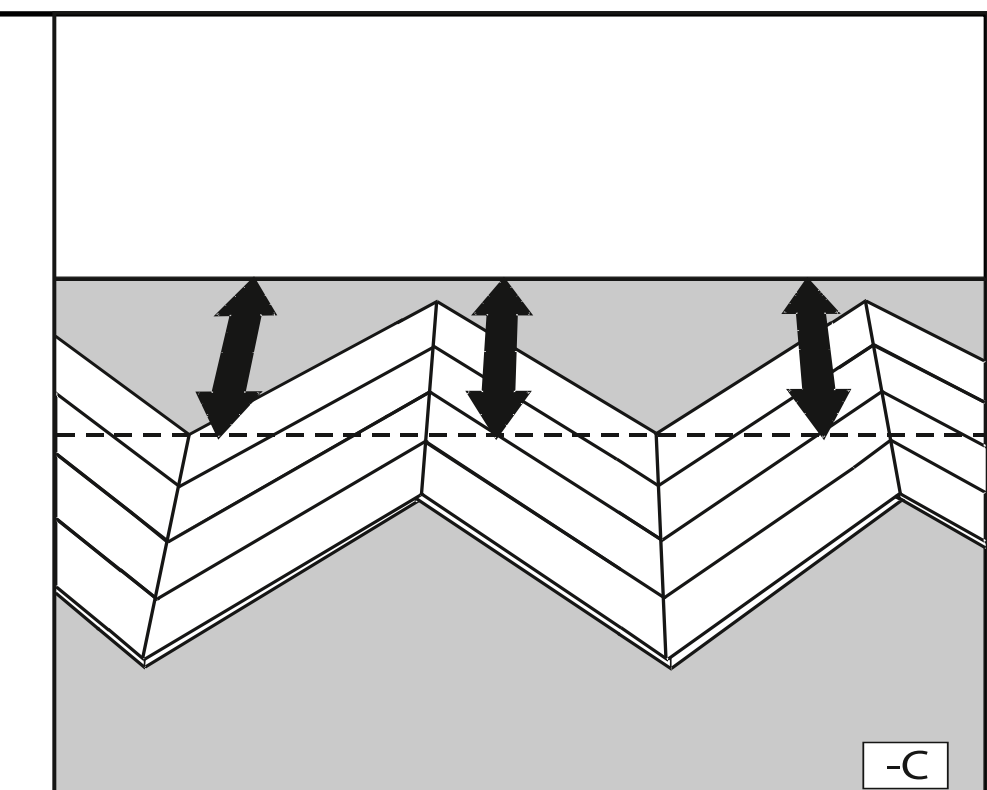
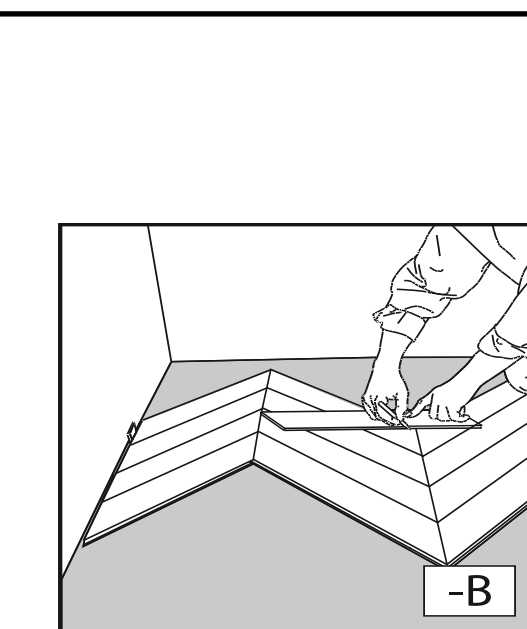
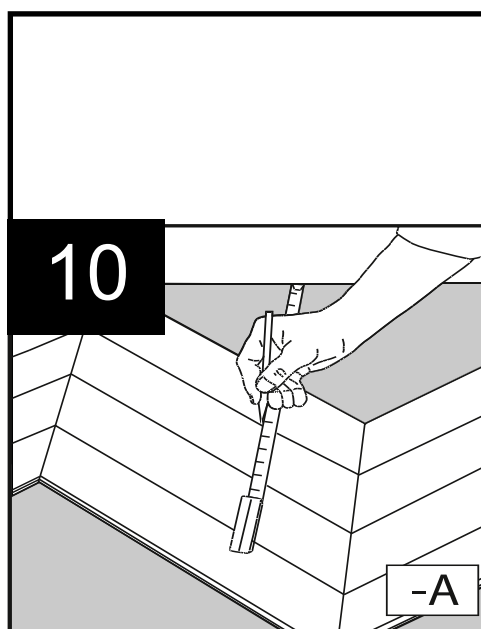
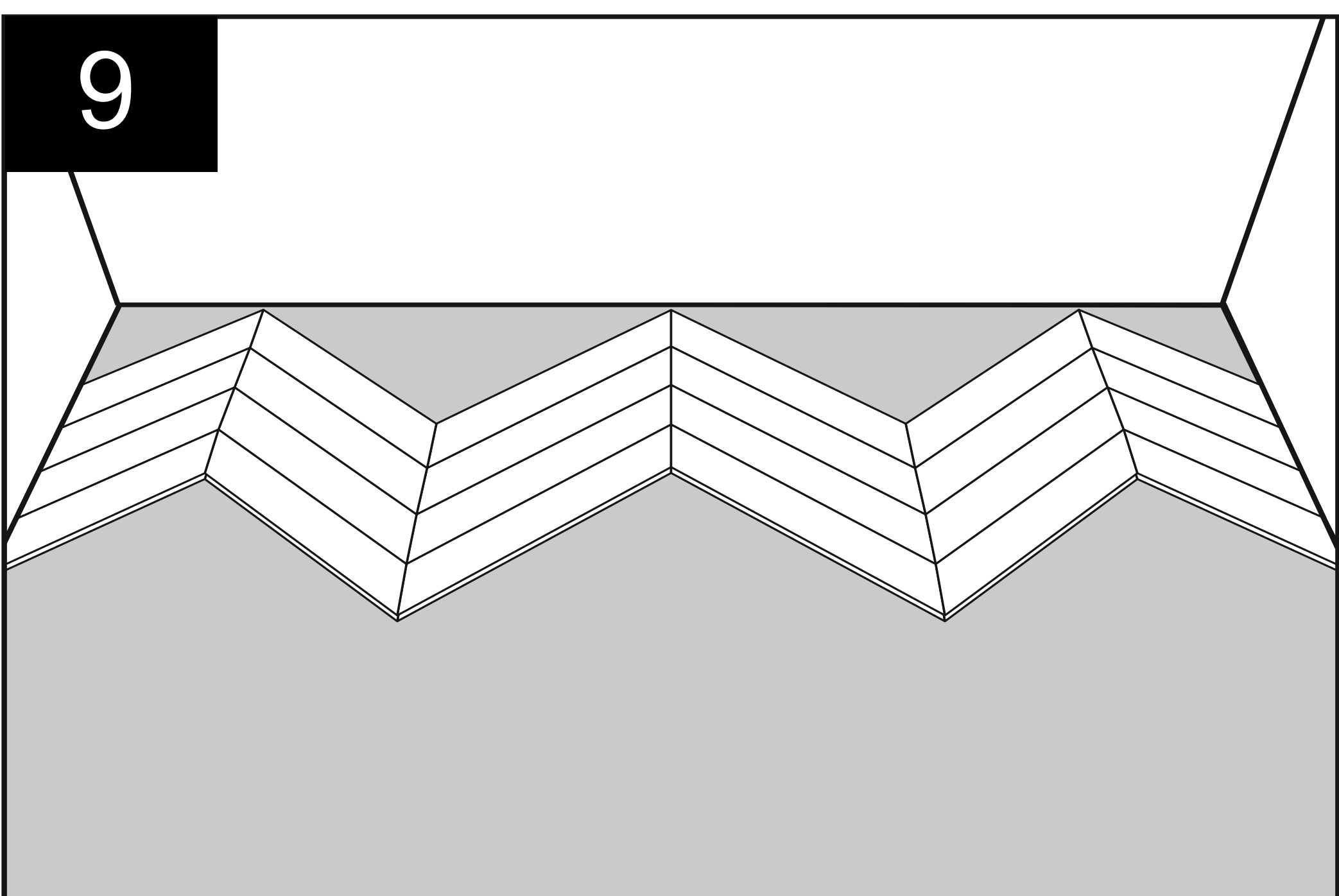
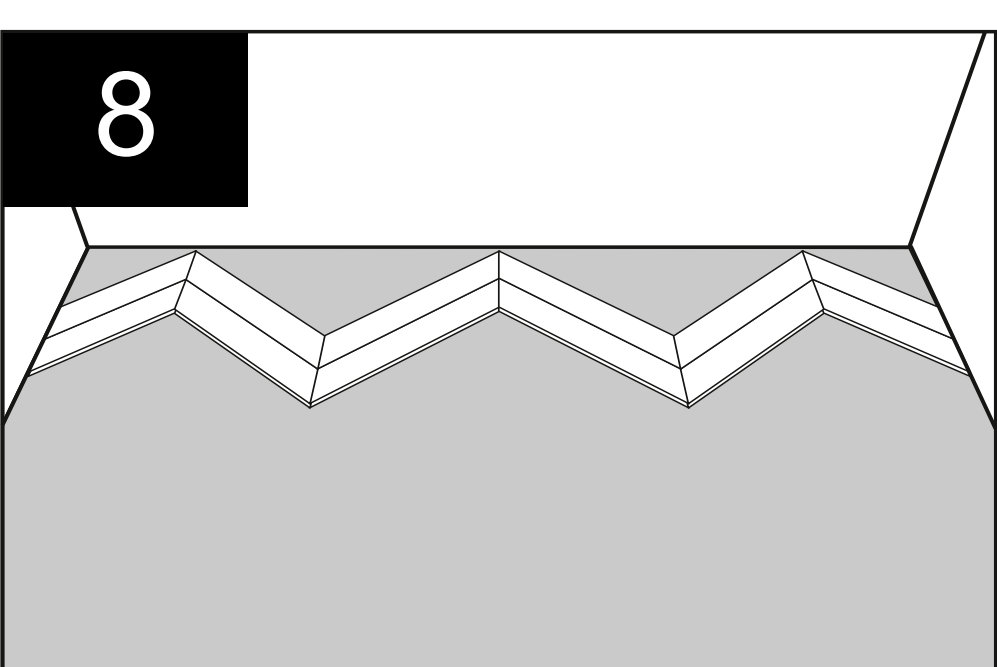
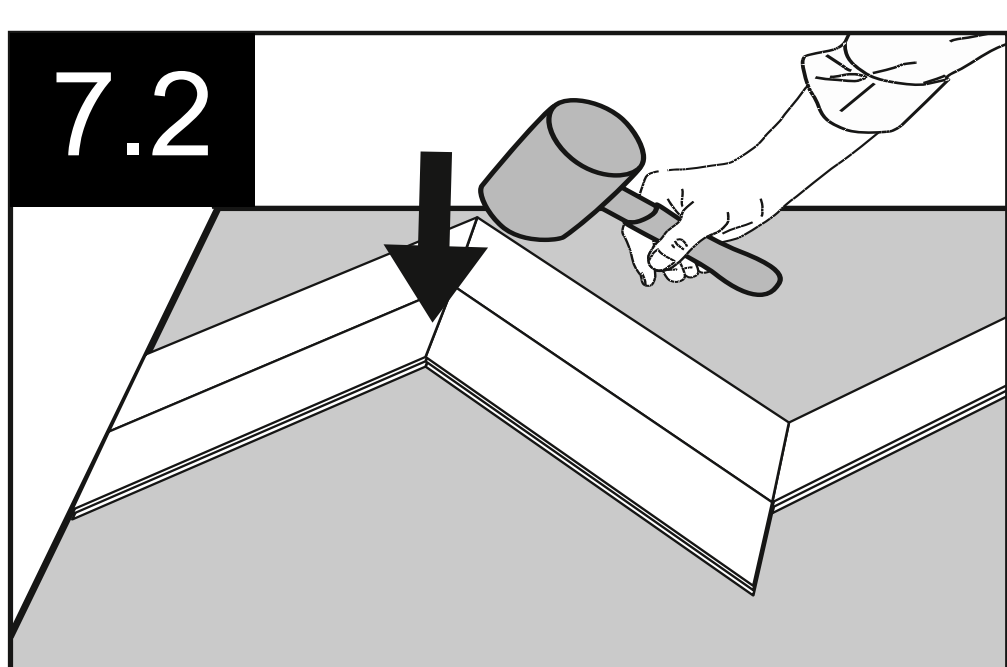
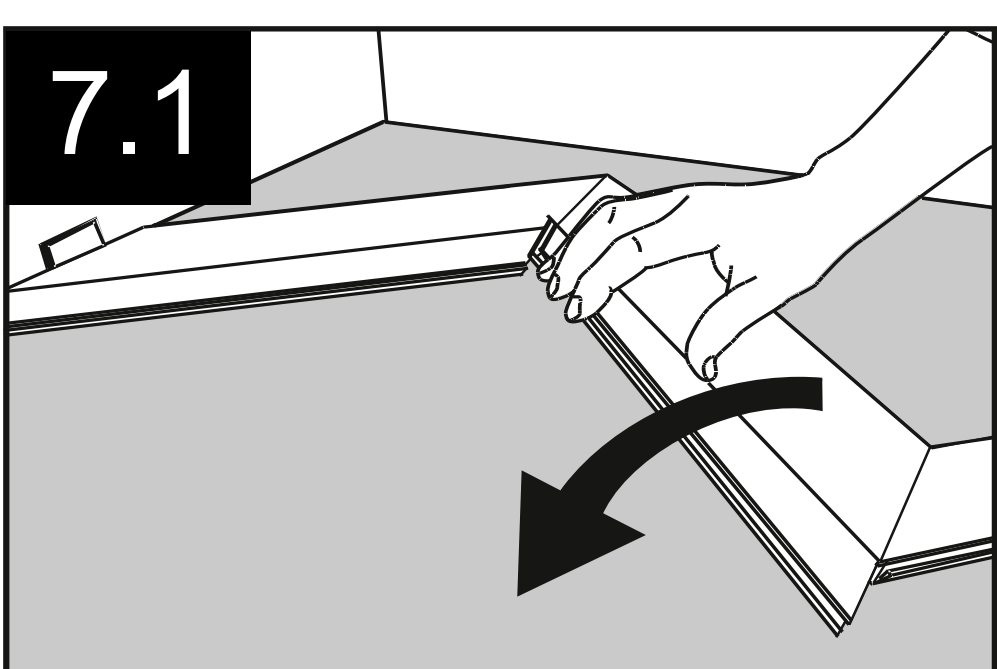
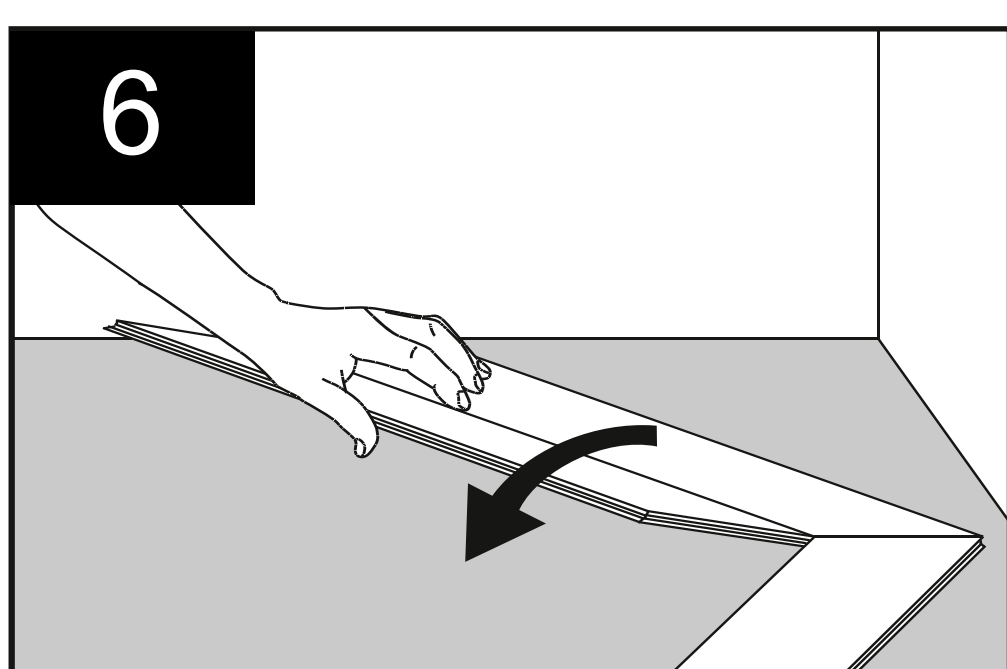
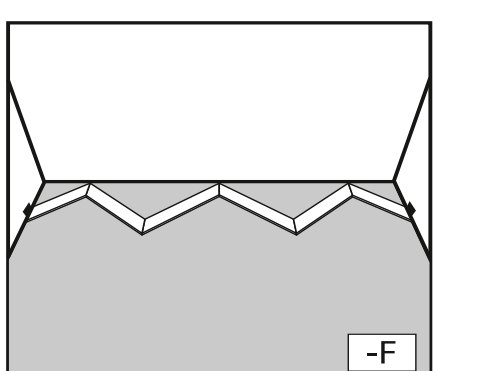
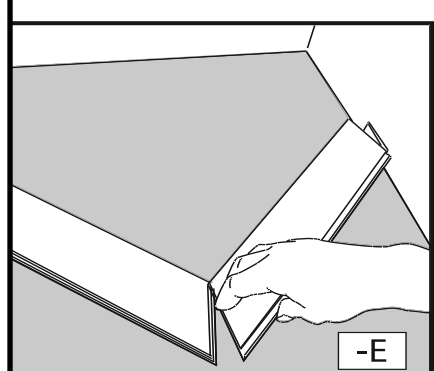
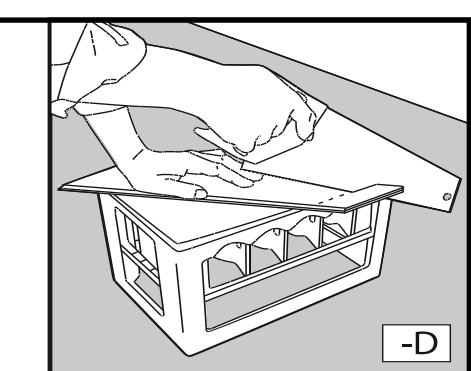
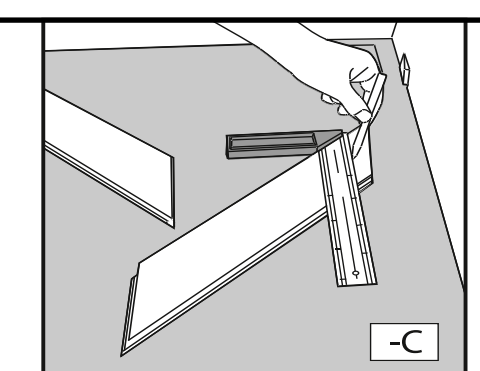
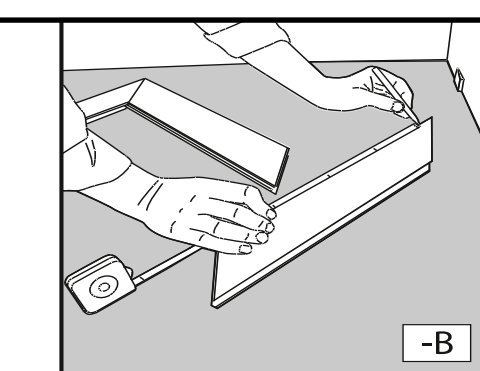
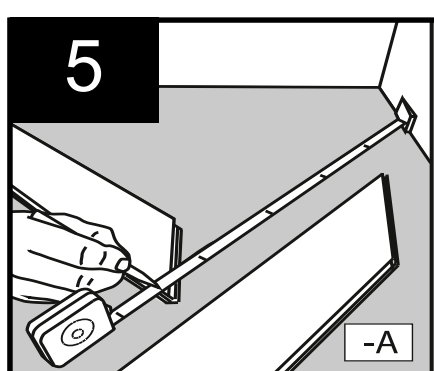
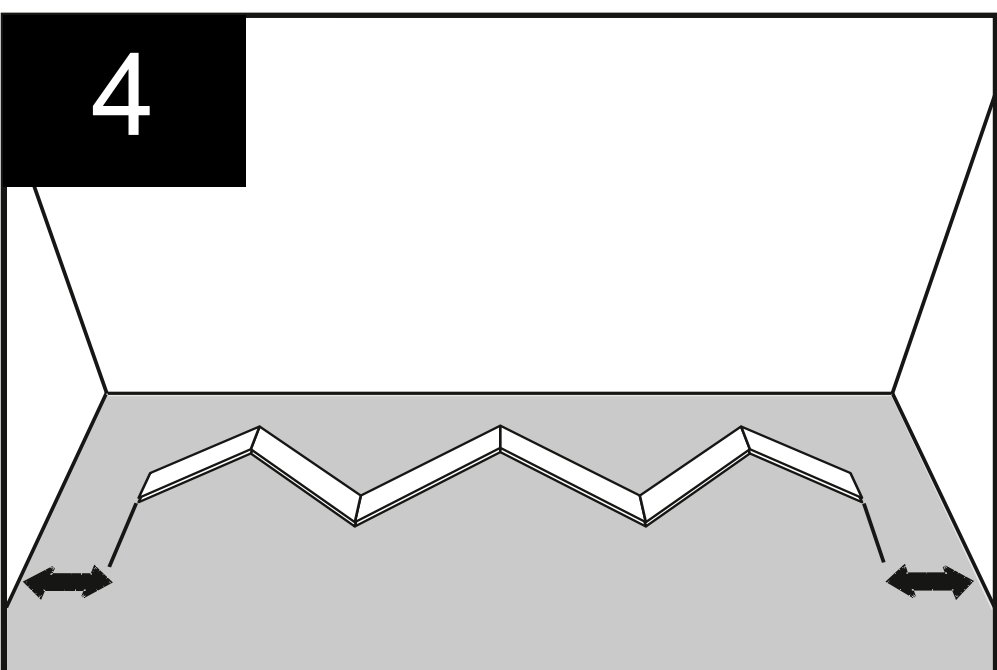
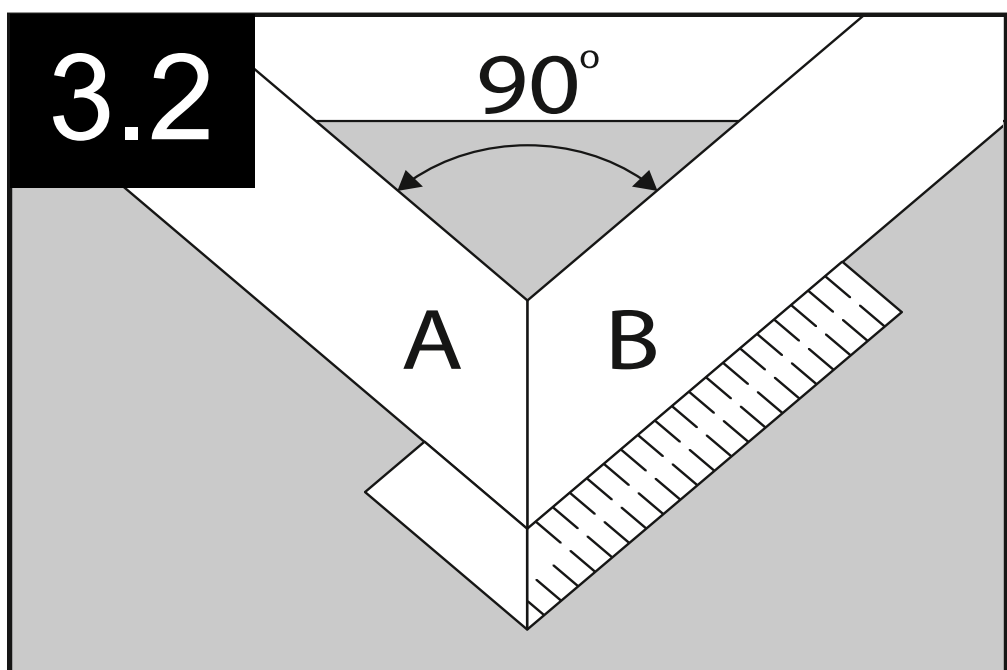
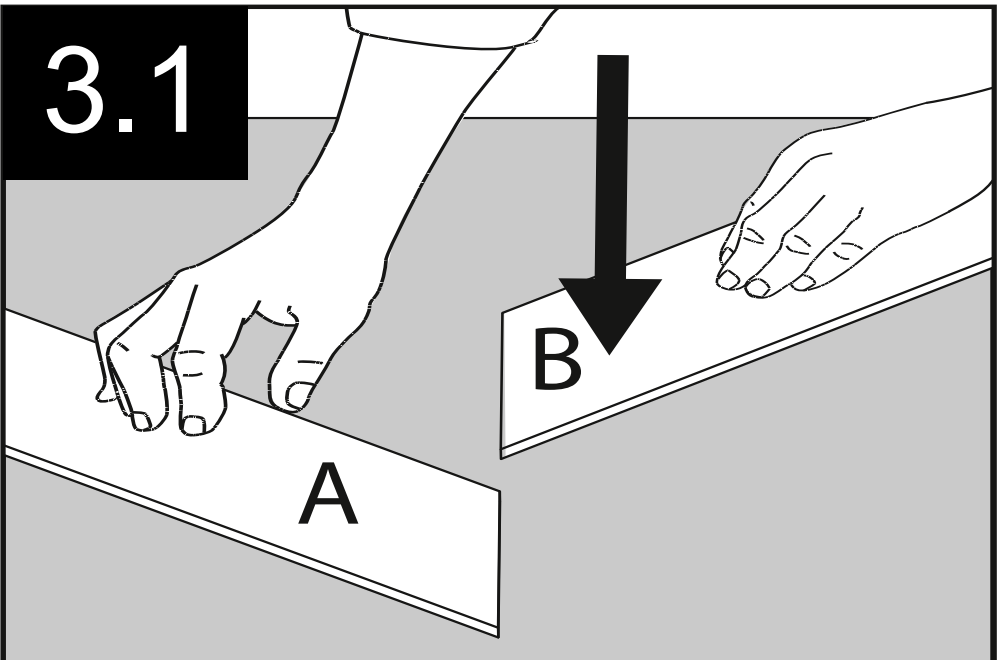
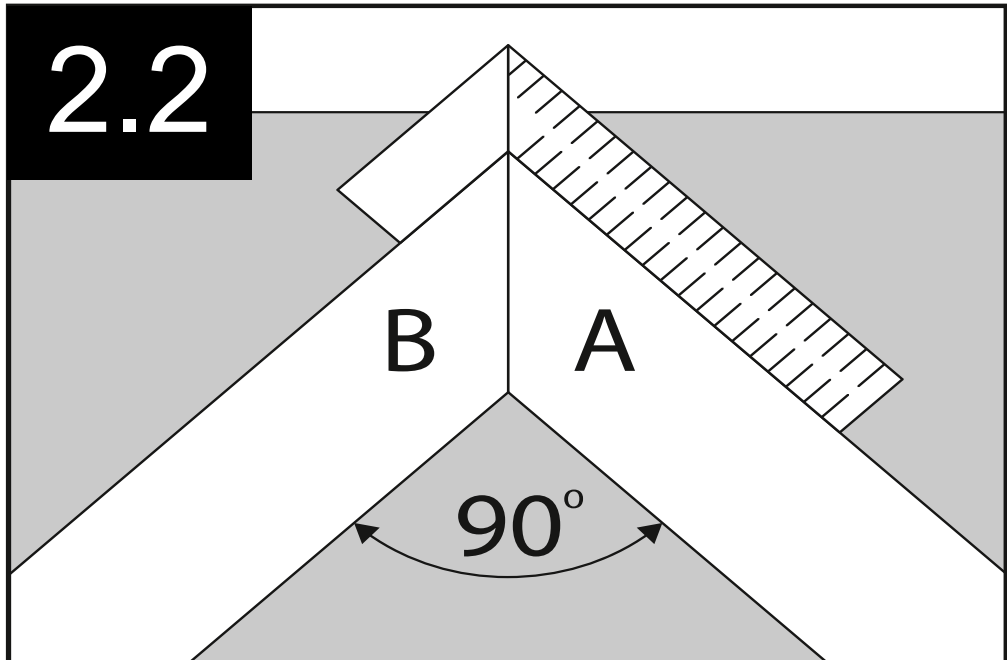
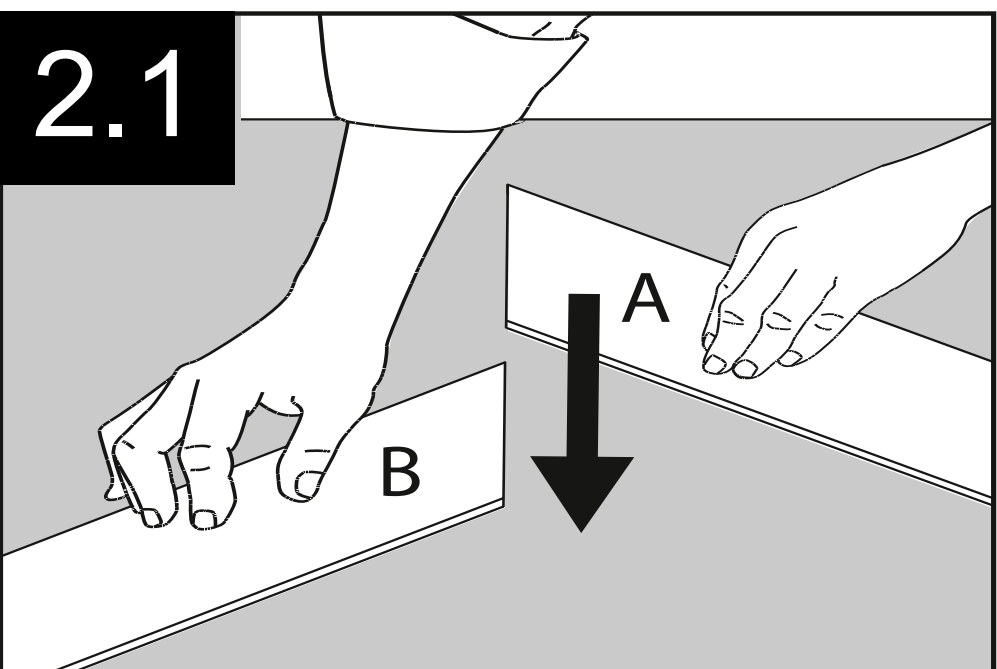
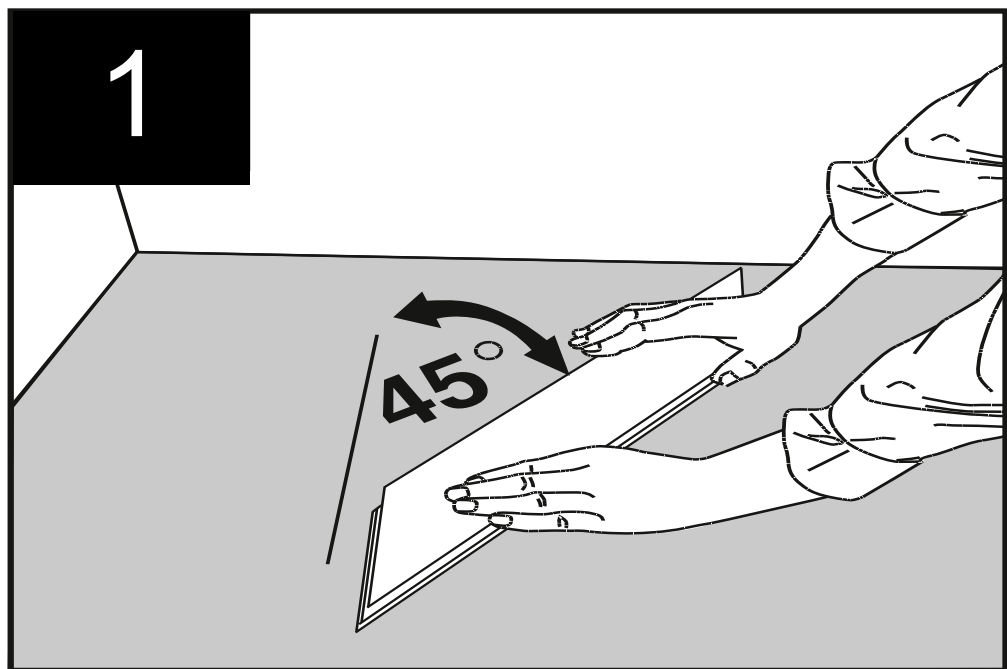
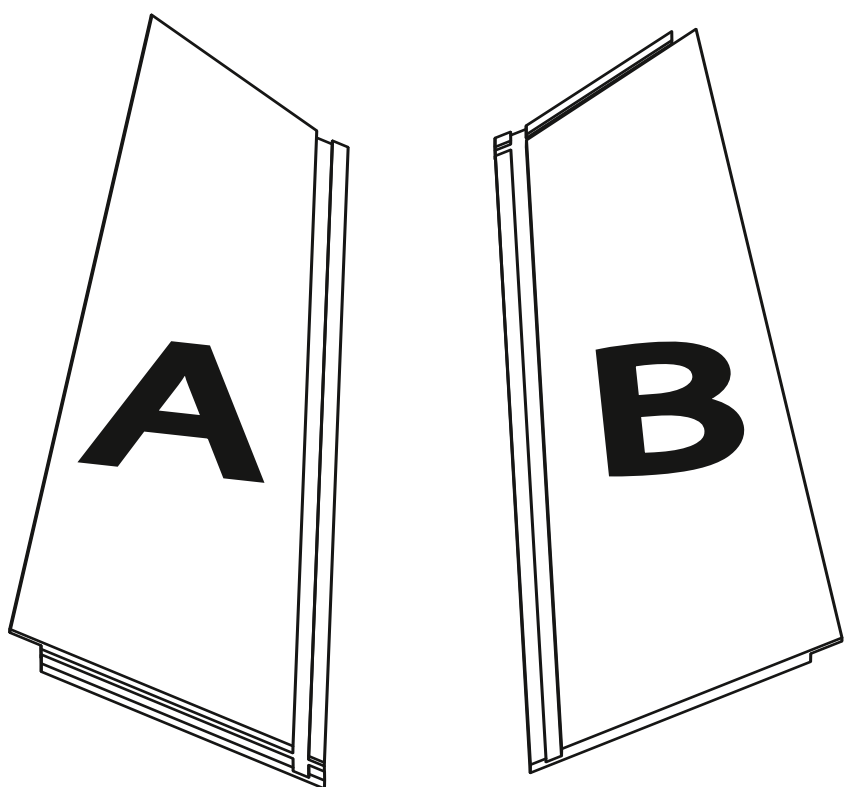
[PL] Montaż: Klasyczny [EN] Installation: Classic [DE] Installation: Klassisch [FR] Installation : Classique [IT] Installazione: Classico [ES] Instalación: Clásico [NL] Installatie: Klassiek [RU] Установка: Классический [SV] Installation: Klassisk [NO] Installasjon: Klassisk [DA] Installation: Klassisk [FI] Asennus: Klassinen [CS] Instalace: Klasická [PT] Instalação: Clássico [HU] Telepítés: Klasszikus [RO] Instalare: Clasic [EL] Εγκατάσταση: Κλασικό [SK] Inštalácia: Klasický [UK] Встановлення: Класичний [HR] Instalacija: Klasično [LT] Montavimas: Klasikinis [BG] Монтаж: Класически [SL] Namestitev: Klasično [LV] Montāža: Klasisks [ET] Paigaldus: Klassikaline [SR] Ugradnja: Klasično [IS] Uppsetning: Klassískt [SQ] Instalimi: Klasik [MK] Инсталација: Класично [MT] Installazzjoni: Klassiċi



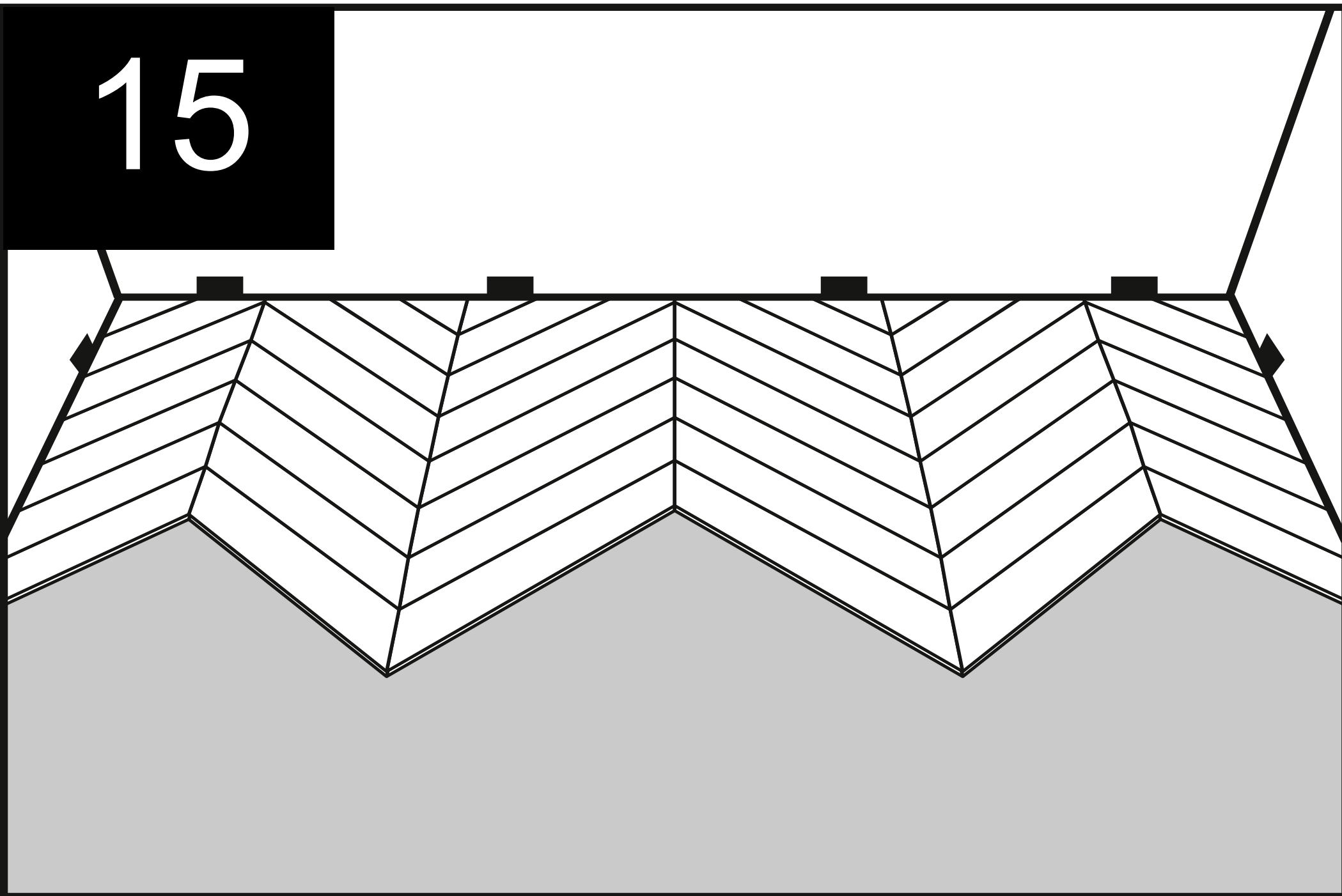
[PL] Montaż: Jodelka [EN] Installation: Herringbone [DE] Installation: Fischgrätmuster [FR] Installation : Motif chevron [IT] Installazione: Spina di pesce [ES] Instalación: Espiga [NL] Installatie: Visgraat [RU] Установка: Ёлочка [SV] Installation: Fiskbensmönster [NO] Installasjon: Fiskebeinsmønster [DA] Installation: Sildebensmønster [FI] Asennus: Siksak-kuvio [CS] Instalace: Vzor rybí kost [PT] Instalação: Espinha de peixe [HU] Telepítés: Halszállkaminta [RO] Instalare: Model os de pește [EL] Εγκατάσταση: Σχέδιο ψαροκόκαλο [SK] Inštalácia: Vzor rybej kosti [UK] Встановлення: Ялинка [HR] Instalacija: Riblja kost [LT] Montavimas: Eglutė [BG] Монтаж: Рибена кост [SL] Namestitev: Vzorec ribja kost [LV] Montāža: Eglīte [ET] Paigaldus: Kalasaba muster [SR] Ugradnja: Riblja kost [IS] Uppsetning: Heringbein [SQ] Instalimi: Motiv mekshe [MK] Инсталација: Шема на рибина коска [MT] Installazzjoni: Xejra herringbone



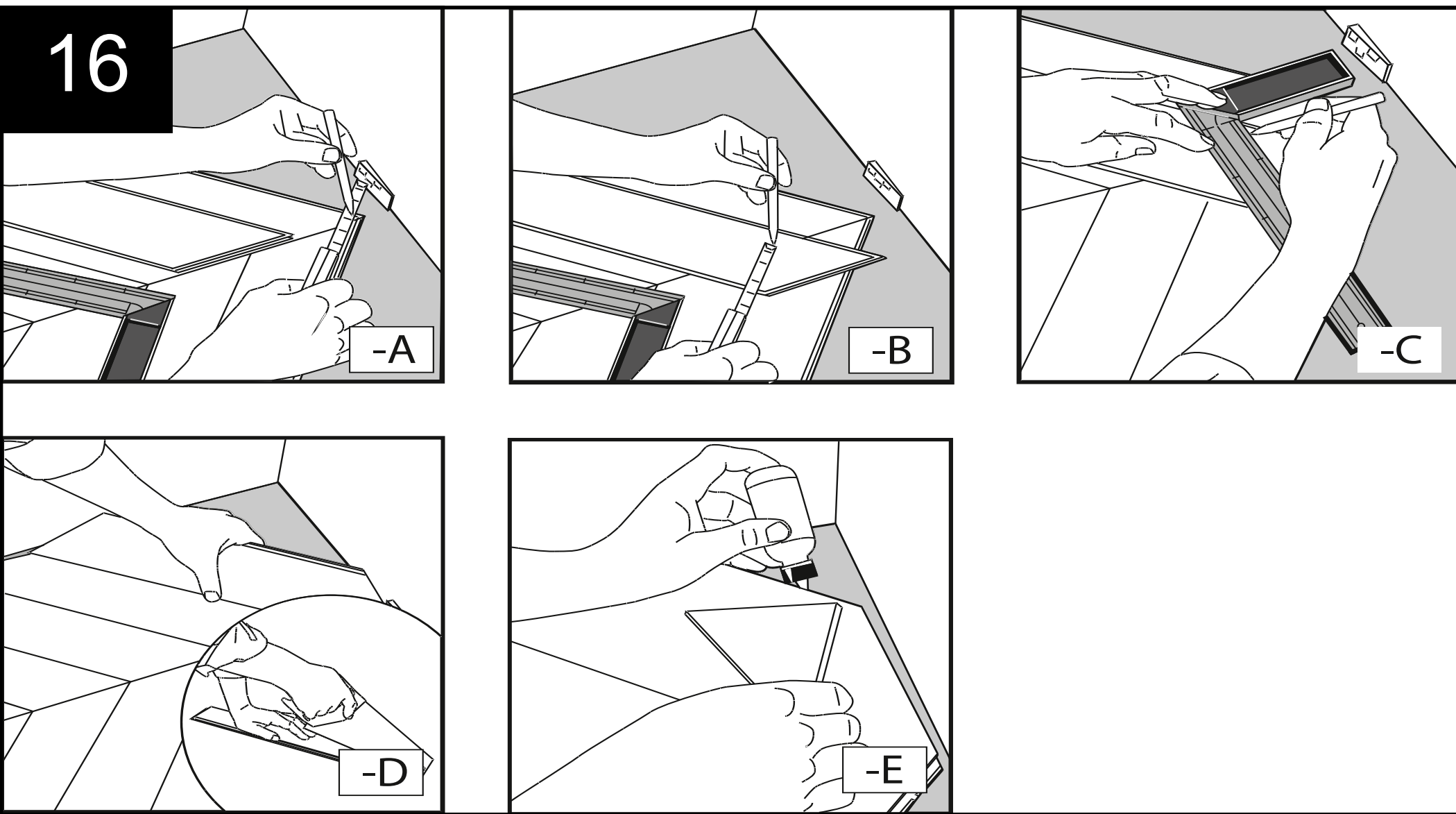
[PL] Montaż: Jodelka francuska [EN] Installation: French herringbone [DE] Montage: Französisches Fischgrätenmuster [FR] Installation : Point de Hongrie [IT] Installazione: Spina francese [ES] Instalación: Espiga francesa [NL] Installatie: Franse visgraat [RU] Монтаж: Французская ёлочка [SV] Montering: Fransk fiskbensmönster [NO] Montering: Fransk fiskebeinsmønster [DA] Montering: Fransk sildebensmønster [FI] Asennus: Ranskalainen kalanruotokuvio [CS] Montáž: Francouzský vzor rybí kosti [PT] Instalação: Espinha francesa [HU] Szerelés: Francia halszállkaminta [RO] Montaj: Spic francez [EL] Εγκατάσταση: Γαλλικό μοτίβο ψαροκόκαλο [SK] Montáž: Francúzsky vzor rybej kosti [UK] Монтаж: Французька ялинка [HR] Montaža: Francuski riblja kost [LT] Montavimas: Prancūziškas eglutės raštas [BG] Монтаж: Френски шарка „рибена кост“ [SL] Montaža: Francoski ribja kost [LV] Montāža: Franču egles raksts [ET] Paigaldus: Prantsuse kalasaba muster [SR] Монтажа: Француска шара „рибља кост“ [IS] Uppsetning: Franskt fiskibeinamynstur [SQ] Montim: Model harengë franceze [MK] Монтажа: Француски шара рибја коска [MT]



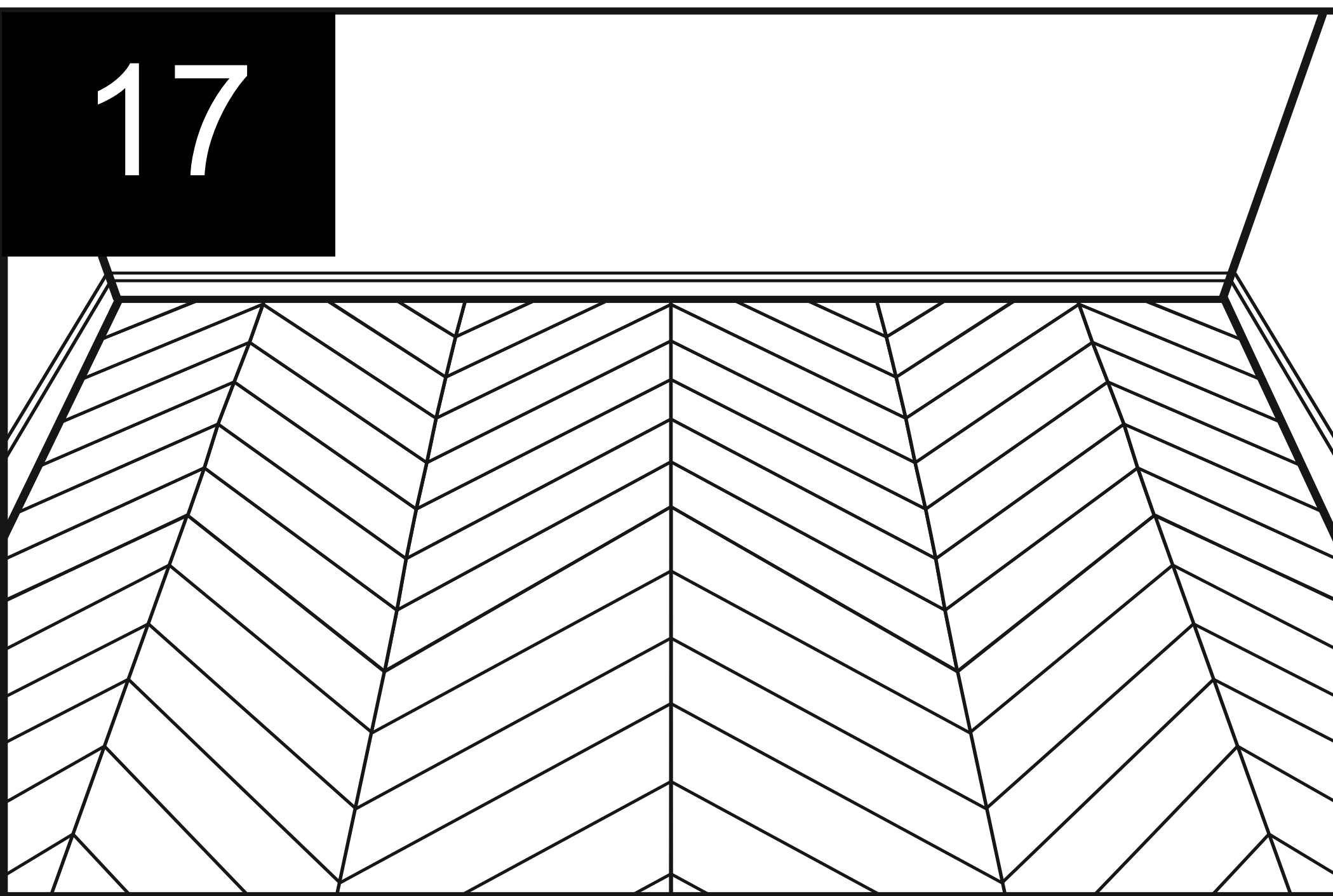
15



16



17



[PL] Każdy panel wymaga dobicia od czola, a przy ścianie użyj dedykowanego narzędzia do dobijania paneli. [EN] Each panel requires tapping from the front, and near the wall use a dedicated tool for tapping panels. [DE] Jedes Paneel muss an der Stirnseite festgeklopft werden, und an der Wand verwenden Sie ein spezielles Werkzeug zum Festklopfen der Paneele. [FR] Chaque panneau doit être tapoté par l'avant, et près du mur utilisez un outil dédié pour ajuster les panneaux. [IT] Ogni pannello deve essere battuto sul lato frontale e vicino alla parete utilizzare uno strumento dedicato per fissare i pannelli. [ES] Cada panel debe ser golpeado desde el frente y cerca de la pared usa una herramienta dedicada para ajustarlos. [NL] Elke paneel moet aan de voorkant worden vastgetikt en gebruik bij de muur een speciaal hulpmiddel voor het vasttikken van panelen. [RU] Каждый панель необходимо подбить с торца, а у стены используйте специальный инструмент для подбивки панелей. [SV] Varje panel måste knackas till från framsidan, och nära väggen använd ett särskilt verktyg för att knocka panelerna. [NO] Hver panel må bankes lett fra fronten, og bruk et dedikert verktøy nær veggen for å banke panelene på plass. [DA] Hver panel skal bankes let fra forsiden, og brug et dedikeret værktøj nær væggen til at banke panelerne på plads. [FI] Jokainen paneeli on napautettava edestä, ja käytä seinän vieressä erityistä työkalua paneelien napauttamiseen. [CS] Každý panel je třeba poklepat z čelní strany a u zdi použijte speciální nástroj na poklepávání panelů. [PT] Cada painel deve ser batido pela frente e, junto à parede, utilize uma ferramenta dedicada para bater os painéis. [HU] Minden panelt előlről kell finoman megütni, és a fal mellett használd speciális szerszámot a panelek beütéséhez. [RO] Fiecare panou trebuie bătut ușor din față, iar lângă perete folosește o unealtă dedicată pentru baterea panourilor. [EL] Κάθε πάνελ πρέπει να χτυπηθεί απαλά από μπροστά και κοντά στον τοίχο χρησιμοποιήστε ένα ειδικό εργαλείο για να τα τοποθετήσετε. [SK] Každý panel je potrebné poklepať z čelnej strany a pri stene použijete špeciálny nástroj na poklepávanie panelov. [UK] Кожну панель потрібно підбити з торця, а біля стіни використовуйте спеціальний інструмент для підбивання панелей. [HR] Svaki panel treba lagano utucati s prednje strane, a uz zid koristiti poseban alat za utucanje panela. [LT] Kiekvieną plokštę reikia švelniai pritapšnoti iš priekio, o prie sienos naudoti specialų įrankį plokštėms pritapšnoti. [BG] Всеки панел трябва да се подбие отпред, а до стената използвайте специален инструмент за подбиване на панели. [SL] Vsako ploščo je treba nežno potrkati spredaj, ob steni pa uporabite poseben pripomoček za potrkavanje plošč. [LV] Katrs panelis ir viegli jāpiesit no priekšpuses, un pie sienas izmanto īpašu instrumentu paneļu piesīšanai. [ET] Iga paneeli tuleb eestpoolt õrnalt koputada ja seinä lähedal kasutada spetsiaalset tööriista paneelide koputamiseks. [SR] Svaki panel treba lagano udariti s prednje strane, a pored zida upotrebite poseban alat za udaranje panela. [IS] Hver plata þarf að vera slegin létt að framanverðu og við vegginn notaðu sérstakt verkfæri til að banka plöturnar á sinn stað. [SQ] Çdo panel duhet të rrihet lehtë nga përpara dhe pranë murit përdorni një mjet të veçantë për rrahjen e paneleve. [MK] Секој панел треба нежно да се потчука од напред, а покрај сидот користете специјална алатка за потчукување на панелите. [MT] Kull pannell jeħtieġ li jittieħed ħafif mill-quddiem u ħdejn il-ħajt uħa ħhodda speċjali ħħall-pannelli.